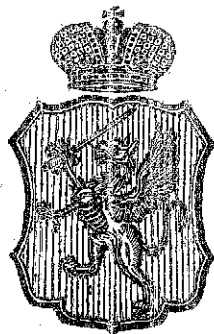


ЛИФЛЯНДСКІЯ Губернскія Вѣдомости.



Надвуются на Средамъ и Субботамъ.
Цена за годъ безъ пересылки 3 руб., съ пересылкою по почтѣ, или съ доставкою на домъ 4 руб. сереб. — Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

Die Zeitung erscheint Mittwochs und Sonnabends.
Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 Rbl. S.; mit Uebersendung oder Zustellung in's Haus 4 Rbl. S. — Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouvernements-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

№ 47. Суббота, 27. Іюня

Sonnabend, den 27. Juni 1853.

Отдѣлъ первый.

Erste Abtheilung.

Т о р г и.

Лифляндская Губернская Строительная и Дорожная Коммиссія вновь вызываетъ желающихъ принять на себя построение тюремнаго дома въ г. Валкѣ въ Лифляндской губерніи, по смѣтѣ исчисленное на 26,917 руб. 26½ коп. сер. съ тѣмъ, чтобы они явились въ Присутствіе сей Коммиссіи для торга 7. и переторжки 10. Іюля с. г. Прошенія о допущеніи къ торгамъ вмѣстѣ съ документами о званіи и залогахъ на третью часть подрядной суммы должны быть поданы заблаговременно, и не позже 1 часа по полудни. Условія же подряда можно видѣть въ Канцеляріи Коммиссіи ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней.

16. Іюня 1853 года.

№ 1062.

Der Livl. Domainenhof bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß am 30. Juni c. bei dem Gemeinde-Gerichte des Kronamtes Schloß, in Gegenwart des örtlichen Forstmeisters ein publiciter Veretorg zum Verkauf von 536 wipfeltro-

T o r g e.

Von der Livländischen Gouvernements-Bau- und Wege-Commission werden Diejenigen, welche willens seyn sollten, die auf 26,917 Rubel 26½ Kop. veranschlagte Erbauung des Krongefängnißgebäudes in Walk zu übernehmen, wiederholtlich aufgefordert, sich mit gefälligen Saloggen und Bescheinigungen über ihren Stand zum Morg am 7. und zum Peretorg am 10. Juli d. J. zeitig und spätestens bis 1 Uhr mittags bei dieser Commission einzufinden. Die Bedingungen zur Uebernahme des in Rede stehenden Po-drabs können täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, in der Canzellei dieser Commission eingesehen werden.

Den 16. Juni 1853.

Nr. 1062.

cken, an verschiedenen Stellen des publ. Schloß-schen Forstes befindlichen Eichen abgehalten werden soll. Die näheren Bedingungen können bei dem örtlichen Forstmeister eingesehen werden.

Den 17. Juni 1853.

Nr. 3132.

Вызовъ Кредиторовъ.

Силою сего дозволеннаго Благошляхетнымъ Магистратомъ Императорскаго города Риги проклама Рижскій Сиротскій Судъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какія либо претензіи на имущество, оставшееся послѣ умершаго Рижскаго купца Ивана Иванова Леонтьева, оставившаго духовное завѣщаніе уже опубликованное, съ тѣмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства лично или чрезъ надлежаще

Aufruf der Creditoren.

Mittelfst dieses von Einem Wohlbedlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga nachgegebenen Proclamatiss werden von dem Waisengerichte dieser Stadt Alle und Jede, welche an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines bereits publicirten Testaments verstorbenen Rigaschen Kaufmanns Iwan Iwanow Leontjew irgend welche Anforderungen oder Ansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens

уполномоченныхъ повѣренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непремѣнно въ теченіе шести мѣсяцевъ со дня сего проклама и не поздне 25. Ноября 1853 года, въ противномъ случаѣ по истеченіи такового опредѣленнаго срока они съ своими объявленіями болѣе не будутъ допущены ниже слѣшаны. 25. Мая 1853 года. —2—

По назначенію судебнымъ опредѣленіемъ конкурса надъ имуществомъ Черновскаго жителя Ивана Яковлева, Черновскій Городской Магистратъ вызываетъ сямъ всѣхъ, кои имѣютъ какія либо къ нему притязанія, явиться въ теченіи шести мѣсяцевъ отъ ниже писаннаго числа въ Черновскій Городской магистратъ и предъявить свои законныя въ сямъ доказательства.

16. Мая 1853 года. № 1339. —3—

den 25. November 1853 sub poena praecclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, widrigenfalls selbige, nach Erspiration sothanen termini praefixi, mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt seyn sollen.

Den 25. Mai 1853. —2—

Demnach über das Vermögen des Vernauschen Einwohners Iwan Jakowlew der Concurs decretirt worden, als werden Alle und Jede, welche an den Gemeinschaftluer Anforderungen haben sollten, hierdurch aufgefordert, sich mit solchen ihren Anforderungen in der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams sub poena praecclusi bei Einem Eblen Vernauschen Rathe in gesetzlicher Art anzugeben und ihre fundamenta crediti zu exhibiren. Nr. 1339. —3—

Vernau, den 16. Mai 1853.

Примечаніе. Hierbei folgt für die betreffenden Behörden Strolands: 1) Eine Beilage über Lorge; 2) Beilagen zu Nr. 18 der Chersanschen, Nr. 21 der Käsanschen, Nr. 21 der Tambowschen, Nr. 22 der Wladimirischen, Nr. 21 der Kallugaschen, Nr. 20 der Winskischen, Nr. 20 der Permischen, Nr. 20 der Kiemschen und Nr. 21 der Poltawischen Gouv.-Zeitungen über Ausmittlung von Personen; 3) Beilagen zu Nr. 21 der Käsanschen, Nr. 21 der Tambowschen und Nr. 21 der Poltawischen Gouv.-Zeitung über Ausmittlung von Vermögen; 4) besondere Artikel: a. der Tobolskischen Gouv.-Regierung vom 15 Mai d. J., b. der Stawropolschen Gouv.-Regierung wegen Armaschen und Pedaschenfo.

За Вице-Губернатора:

Старшій Совѣтникъ Ф. Тизенгаузенъ.

Старшій Секретаръ Э. Мертенсъ.

Für den Vice-Gouverneur:

Älterer Regierungsrath v. Tiesenhausen.

Älterer Secretair E. Mertens.

Отдѣлъ второй.

Часть официальная.

Wissu-augstaka sluddinaſchana.

No Deewa-schehlaſtibas

Mehs, Nikolai tas Pirmais,

Wissas Kreewu semmes Keifers un Patwalbineefs,

Pohku semmes Rehninſch,

un t. j. pr., un t. j. pr., un t. j. pr.,

darram wiſſeem ſinnamu:

Muhsu mihli, uſtizzami pawalſtneeki labbi ſinn, ka Muhsu tehwi tehwi, ka Deewa

Zweite Abtheilung.

Officieller Theil.

meerâ duſſ, allaschin to ſwehtu tizzibu ar wiſſu-ſawu ſpehku fargajufchi un aissahwejuſchi.

No ta laika, kad tam wiſſu-augſtakam Run-gain un Deewam patiffe Muhs pa-augſti-naht us to augſto walſtibas gohda-frehſlu, to Mehſ no Saweem wezzakeem, ka mantojamu teeſu effam eedabbuſuſchi, Mehſ weenumehr effam gahdajuſchi un no ſirds darbojuſchees, to ſwehtu tizzibu ta fargabt, ka Mums tas peenahſahs darriht pehz Muhsu augſta waldischanas ainmata. Tadeht Mehſ

nu arri pahr to effam ruhpiigi gahdajufchi, fa
wiff, fo Meh's ar Turku Keiseru pahr sweh-
tas tizzibas leerahm fawä flarpä Rainardschi
gohdam effam norunnajufchi un faderrejufchi
un fa pehz tam wehl tas Turku Keisers ar
flirahm un swehtahm apfohlifchanahm no
leuna apfohligees turreht, tä, fa bijs palifku
Muhfu ihstitizzigai basnizai par labbu

Ber nu Deewam fchehl un Mums par
leelu firds noflunfchanu taggad schinni laika
Turku Keisers gan fchä gan tä darridams
fchahs swehtas apfohlifchanahs irr pahrfahpis
un beidsot drondejis, wiffu to labbumu, fas
no muhichigeem laifeem Muhfu swehtai tiz-
zibai peenahfahs no teefas puffes dabbuht, pa-
wiffam isnihzinah un Muhfu swehtas bas-
nizas buhschanu fajaukt, jebfchu Meh's fa
ween finnam effam darbojufchees to aiska-
weht, fa Muhfu ihstentizzigas basnizas leetas
un teefas ne tiftu aistiftas un nizzinatas.

Wiff Muhfu publinfch, Turku Keiseru no
tahdeem darbeem prett Muhfu tizzibu pafar-
gabt, bi' pa wolti un arri ta apfohlifchana, fo
pats Turku Keisers Mums bi' dewie, ne jif
ilgi pehz tam irr tiffufe pahrfahpta.

Mad Meh's nu itt wiffu, fas pehz Deewa
tafnibas schinni leeta tur prettim bi' ja-runna
un ja-parahda, fa ween finnadami effam is-
darrijufchi, lai Meh's meera prahä warre-
tum to pafargabt, fas Mums pehz taifni-
bas peenahfahs swehtai tizzibai par labbu
wraffibt un dabbuht, tad Meh's wairs zittadi
newarram darriht, fa Sawam farra-fpeh-
kam lift ee-eet tannis semmes gabbalds, fo
fauzam par Dohnawas-walftin, gribbedami
ar to Turku Keiseram rabdiht, fas no tam
warr zeltees, fad tif patgalwigi taifnibai pretti
turrabs. Tomehr Meh's wehl taggad ne
buht negribbam faru eefahkt. Sawu farra-
fpehku tannis semmes eelaidami, tiffai grib-
bam fawäs rohkäs dabbuht lahdu galwofcha-
nu un drohfschibu par to, fa, lai notiftu fas
notifdams, Meh's warretam drohfschi buht,
fa neweens Mums to newarr panemt un
attraut, fas Mums schinni swehtä leeta pehz
tafnibas peenahfahs dabbuht.

Meh's negribbam wis zaur faru pee fa-
was walfts wehl wairaf semmes peedabbuht
flahkt. Muhfu Kreemu semmei to nemas ne-
waijaga. Meh's tiffai gribbam, fa tas, fas
Mums taggad tif netaifni panemts, atkal
tiftu atdohs fa peenahfahs. Zurpretti Meh's

effam gattawi un labprahkt apfohlamees, Sa-
room farra-fpehkan tuhbal pawehleht atkal at-
paktal us mahjam nahkt, tiffu Turku Keisers
buchs apfohligees un Mums drohfschibu par to
isdewis, fa winsch Muhfu swehtu basnizu
wairs negribboht neewah un aistift, bet to
swehtu turreht un to fawäs teefas pafargabt.
Bet ja nu neapdohmiba un firdszeetiba to-
mehr gribbetu tam pretti darriht, tad Meh's
ta wiffu-augstata Kunga un Deewa palihgu
no wiffas firds luhgfm, lai tas Muhfu
flribdi isfchier pehz fawäs taifnibas, un tad
flipri ween pafaudamees us winna fchehtigu
un flipru fargafchanu, drohfschi us preefschu
dohfimees, to swehtu ihstenu tizzibu gribbeda-
mi aifargahht.

Rakfihhts Pehtera-muifchas Keisera pälli,
14. Juni 1853 fchä gadda pehz Kristus pee-
dsunfchanas un Muhfu waldfchanas dirwdes-
mit aiftotä gadda.

Schäi fluddinafchanai pats Kungs un
Keisers ar famu augstas Gohdibas rohku
pats tä parakfijis:

„Nikolai.“

Keige Ullema Keisri härä kulutus.

Jummala armust,

Meie, Nikolai se Eßsimenne,

Keige weenne rigi Keiser ja wallitfeja

Pohla- ma kunningas,

i. n. t. f., i. n. t. f.,

anname iggaühhele teada.

Meie armja ja tru allamattel on teada, et
usfo-kaitfminne wannast jo meie suurte ees-
wannematte kindel nou on olnud.

Sest ajast, et keigewäggewama Jummala
melepärrast olnud, meie kätte pärritnd wen-
nerigi aujärje anda, olli sefinnane kaitfminne
meile temmast ilmalahbutamatta fohbus, ja
on allati meie püüdminne ja meie hole-
fandminne olnud, ja olli fesamma, pärrast,
kindla leppimiste läbbi Turgi-ma wallitfejaga,
liati leppimisfe läbbi Rainardsis finnitüd, allati
meie õige usfo foggodusfe õigusfe finnitamisfe
peäle pöördud.

Agga meie sure kurbdusfeks on uel ajal,
et ful olleme püüdnu omma õige usfo fliriko
ilmaputumattaid õigusfi ja eesõignesi kaitsta,
— Turgi-ma wallitfeja mitmed wäggirwaldfed
tööd, neid õignesi rikkunud, ja wiimfelt õige

uēso kirriko kallist seātud torda, mis iggawes-
seks piddi kindel ollema, tãielisse huffasaat-
misēga āhwardand.

Meie pūdmissēd, Turgi-ma wallitsejat
nisuggustis tōōst taggasiwiddada, on ilmaasjata
olnūd, ja on liati Turgi-ma wallitsejast isē
meile antud kindel janna ilmusfutawalt rikk-
tud sanud.

Kui nūd keis nouandminne ja nenda ka
keis rahholinne jārreleandminne selle polest,
mis meie nouame, ossa löppnūd, ollema tar-
willisēks arwanūd, omma d sōawāēd Tonau-
wārstirikide sisse lasta minna, et Turgi-ma
wallitsejale nāidata, kuhho temma fangeaclus
tedda woiks fata. Ommeri meie ka nūdgi
ei tahha nouks wōtta sōdda haffada; et om-
mad sōawāēd temma wārstirikide sisse panneme,
se lābbi tahhame nisuggust panti ennese kätte
wōtta, mis meie keige polest meie diguste
diendamisse eest woiks hea seista.

Meie ei offi maade-ārrawōtmist; wenne
rigil sedda ep olle tarwis. Meie offime agga
digusse tātmit, sest et meie digus arwalikkult
on rikkotud. Meie ollema nūdgi walnis,
omma sōawāēde eddesinnemist taggasi pid-
dada, kui Turgi-ma wallitseja pūhhaēte tahhab
lubbada, dige uēso kirrikut ilmaputumatta
hoida. Agga kui illemeelne sūdada ja sōggedus
selle wāsto peaks ollema; siis jātame meie,
Jummalat appi hūdes, temma kätte, meie
rio pārrast digust moista, ja same tātē lotus-
sega temma keigewāggewa kā peāl, eddesi tun-
gima digeusklikko uēso pārrast.

Antud Peterowis 14. Juni ku pāwal, Kris-
russe sūdinišsest kuhhat kahheksa saandal
wiiskunne kolmandamal, ja meie wallisuse
kahhemūmmenal kahheksal aastal:

Sellesinnarē kirja alla on suur keisri hār-
ra isē omma kēga kirjotanud

„Nikolai.“

Anstellungen und Beförderungen.

Mitteltst Allerhöchsten Tagesbefehls vom 10.
Juni d. J., Nr. 112, sind für Ausdienung der
gesetzlichen Dienstjahre befördert worden:

- 1) der Observator der Sternwarte der Kaiser-
lichen Universität Dorpat, Collegienrath
Klaussen, zum Staatsrath;
- 2) der Director des Gymnasiums und der
Schulen zu Dorpat, Hofrath v. Schröder
zum Collegienrath;

- 3) der Oberlehrer des Rigaschen Gymnasiums,
Hofrath Ekers zum Collegienrath, und
- 4) der Lehrer an der Pernauschen höhern Kreis-
schule Collegien-Secretair Sorgewitz zum
Titularrath.

Mitteltst Allerhöchsten Tagesbefehls vom 15.
Juni d. J., Nr. 115, ist der Rath der Livlän-
dischen Gouv.-Regierung, Staatsrath v. Richter
zum Beamten für besondere Aufträge VI. Classe
beim Kriegs-Gouverneur von Riga, General-
Gouverneur von Liv-, Esth- und Kurland, und
an dessen Stelle der Kanzlei-Director des Livl.
Herrn Civil-Gouverneurs, Hofrath von Lide-
bühl zum Rathe der Livl. Gouvernements-
Regierung ernannt worden.

Anordnungen und Bekanntmachungen der Livl. Gouvernements-Regierung.

Von der Livl. Gouvernements-Regierung
wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht,
daß, zufolge eines am 7. Februar 1849 Aller-
höchst bestätigten Reichsraths-Gutachtens, eine
neue Kupfermünze, von welcher 32 Rbl. S. ein
Pud wiegen, eingeführt worden ist. Diese Münze
ist, nachdem eine hinreichende Quantität derselben
geprägt worden, zufolge eines, durch den Diri-
girenden Senat am 20. Febr. publicirten, Aller-
höchsten Befehls vom 23. des verflossenen Januar-
Monats, nunmehr in Umlauf gesetzt worden. Da
neben dieser neuen Kupfermünze auch die früher
emittirte Kupfermünze, zu 24 und 36 Rbl. Bco.-
Assign. und 16 Rbl. S.-M. auf das Pud an Ge-
wicht, noch einige Zeit in Umlauf bleibt, so hat
das Finanz-Ministerium, zur Abwendung mögli-
cher Weise entstehender Mißverständnisse, für
nothwendig erachtet, allbreitlich bekannt zu machen,
wie es auf der jetzt emittirten neuen Kupfermünze
zwar nicht bemerkt sen, daß sie auf Silber berech-
net ist; allein da seit 1840 auf Grundlage des
Allerhöchsten Manifestes vom 1. Juli 1839 die
damals üblich gewesene Berechnung nach Banco-
Assignmenten ganz aufgehört hat und alle Acte und
Uebereinkommen nicht anders, als auf Silber
abgeschlossen werden sollen, so müsse auch die neu
emittirte Kupfermünze gleichermaßen in Silber
nach ihrem Nenn-Werthe, wie derselbe auf jedem
Stücke ausgeprägt ist, berechnet werden; zur
Unterscheidung der neuen Münze aber von der in
früherer Zeit vor 1840 emittirten, von welcher 36
Rbl. Bco.-Assign. ein Pud wogen, diene, außer
der äußern Gestalt und des etwas geringeren

Умфanges und der geringern Schwere der ältern Münze in Vergleichung zur neuen, auch das auf jener ausgeprägte Jahr, wovon das letzte das Jahr 1849 ist, wo die Anfertigung der neuen Münze Allerhöchst angeordnet wurde.

Den 11. Juni 1853.

Nr. 2091.

Es hat sich zum öfteren ereignet, daß der Redaction der Lvl. Gouvernements-Zeitung von Behörden und Amtspersonen Livilands Ausmittelungspublicationen zum Abdruck in der Lvl. Gouvernements-Zeitung zugesandt worden sind. Eine directe Zusendung derartiger Publicationsartikel von den hiesigen Behörden und Amtspersonen ist aber aus dem Grunde nicht zulässig, weil nach Art. 164 und 165 der Verordnung für die Gouvernements-Regierungen vom 2. Januar 1845 alle Ausmittelungs-Publicationen nur in den betreffenden Abtheilungen der Gouv.-Regierung angefertigt und von deren Secretairen dem Zeitungsstische zur weitem Wahrnehmung übergeben werden müssen, mithin die Liviländischen Behörden und Amtspersonen vorkommenden Falles, wenn Personen oder Vermögen zu ermitteln sind, sich mit ihren Berichten und Anträgen wegen Anordnung einer Publication an die Liviländische Gouvernements-Regierung zu richten haben. Daher werden von der Lvl. Gouv.-Regierung alle Behörden und Amtspersonen dieses Gouvernements befehligt, resp. ersucht, in Betreff zu erlassender Ausmittelungs-Publicationen sich stets mit deßfalligen Berichten und Anträgen nicht an die Redaction, sondern an die Lvl. Gouv.-Regierung zu wenden.

Den 18. Juni 1853.

Самъ вызываются желающие приобрести пожертвованныя С. Петербургской Общиной сестеръ милосердія сочиненія, а именно:

- 1) Св. Отца нашего Іоанна златоустаго писема къ Олимпиадѣ Діаконисѣ. Изданіе 1853 года — — — — — 1 руб.
- 2) Сказаніе о жизни Митрополита Іоны, бывшаго Экзарха Грузіи съ портретомъ его. Изданіе 1852 года. 1 руб. 25 коп.
- 3) Творенія Тертуліана, христіанскаго писателя въ концѣ втораго и въ началѣ третьяго вѣка. Части 3 и 4. Изданіе 1850 года. — — — — — 1 руб. 50 коп.
- 4) Исторія всеобщая. Сочиненіе Германа въ 3 частяхъ. Изданіе 1848 года — — — — — 1 руб. 50 коп.
- 5) Духъ законовъ. Твореніе знаменитаго французскаго писателя де-Монтескью. 3 части. Изд. 1839 года 3 руб. 50 коп.

- 6) Очерки современной жизни. Соч. Корсина въ 9 томикахъ. Изданіе 1849—1853 года — — — — — 3 руб.
- 7) Историческія повѣсти для дѣтей. Сочиніе Лунскаго. Изданіе 1852 года съ 4 карт. — — — — — 1 руб. 50 коп.
- 8) Самолюбіе губить насъ. Разказъ для дѣтей отъ 12 лѣтъ. Соч. Корсина съ 6 карт. — — — — — 1 руб.
- 9) Сокращенный Робинзонъ. Книжка для первоначальнаго чтенія съ 8 карт. Изд. 1853 года — — — — — 50 коп.
- 10) Разказъ Рыбака. Книжка для первоначальнаго чтенія съ 8 карт. Изданіе 1853 года — — — — — 50 коп.

Подписки на означенныя сочиненія принимаются въ Канцеляріи Ливляндскаго Гражданскаго Губернатора.

№ 7347.

6. Іюня 1853 года.

Pr o f l a t a.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät, des Selbstherrschers aller Ruessen etc., füget das Liviländische Hofgericht hiermit zu wissen: Demnach hieselbst von den Kindern und Erben des verstorbenen Kaufmanns zweiter Gilde Carl Umelung nachgesucht worden ist, daß über nachbenannte zufolge eines zwischen der Emma von Samson-Himmelstjern, gebornen Zoegel von Manteuffell, und dem nunmehr verstorbenen Kaufmanne zweiter Gilde Carl Umelung am 28. August 1850 abgeschlossenen, am 24. September 1852 landwaisengerichtlich ratihabirten und am 13. October 1852 corroborirten Kauf-Contracts dem Letztern für die Summe von 19,500 Rbl. S. eigenthümlich übertragenen, zu dem im Pernauschen Kreise und Klein-St.-Johannischen Kirchspiele belegenen Gute Wolfseck gehörig gewesenen Plätze, Wald und Landstücke, sammt den darauf befindlichen Gebäuden, als:

- 1) die beiden Fabrikplätze Catharina und Lisetta nebst den dazu gehörigen chartenmäßigen, am Embach und an der Pable belegenen Heuschlage, mit Ausnahme der Krugplätze, in ihrem gegenwärtigen Bestande;
- 2) das an der Pable gelegene Gefinde Killi;
- 3) den Tarrefsaarschen Wald und Tassima Laas;
- 4) den Wald Nemme allune Soo;
- 5) den Wald Kaellisaare-Mes;

- 6) den Wald Uesi arro Mes mit Ausnahme eines Feldstückes;
- 7) das Gesinde Mehho und das Gesinde Piskasaar, mit Ausnahme zweier Heuschläge und eines Buschlandstückes; jedoch mit Inbegriff dreier am Fabrikplatz Elisetta gränzender Heuschläge und eines zur Viehweide für das Gesinde Piskasaar bestimmten Waldstückes, und
- 8) die zum Dorfe Kallast gehörigen Bauer-Heuschläge; —

ein Proclam in rechtsüblicher Weise erlassen werden möge; als hat das Livländische Hofgericht dem Gesuche willfahrend, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an die obenbezeichneten Plätze Wald- und Landstücke sammt den darauf befindlichen Gebäuden aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die geschehene Veräußerung und Besitzübertragung formiren zu können vermeinen, obrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der Frist von einem Jahre und sechs Wochen mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen allhier beim Livl. Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt und die obenbezeichneten Plätze, Wald- und Landstücke sammt den darauf befindlichen Gebäuden dem weiland Kaufmanne zweiter Gilde Carl Umelung, modo dessen Erben, erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten hat.

Den 25. Mai 1853. Nr. 1834. — 1. —

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät, des Selbstherrschers aller Rußen etc., füget das Livländische Hofgericht hiermit zu wissen: Demnach hierselbst von dem Ordnungsgerichts-Adjuncten Otto von Löwenstern und der Frau Gräfin Sophia Medem, gebornen von Löwenstern, nachgesucht worden ist, daß über den Nachlaß des verstorbenen Herrn wirklichen Staatsraths und Ritters, ehemaligen Kammerherrn Otto von Löwenstern, Excellenz, und insbesondere über das zu diesem Nachlasse gehörige, im Rigaschen Kreise und Rokenhusenschen Kirchspiele belegene Gut Schloß Rokenhusen sammt Appertinentien und Inventarium, sowie über die der Frau Anna

Julie Catharina Sophia Gräfin Medem, geb. v. Löwenstern, zufolge einer von deren Vater, dem obengenannten Herrn defuncti am 4. April 1852 ausgestellten und am 28. April 1852 corroborirten Cessions- und Donationsurkunde für 100,000 Rbl. S. eigenthümlich übertragenen, im Rigaschen Kreise und Rokenhusenschen Kirchspiele belegenen Güter Stockmannshoff, Grätershoff und Lapinski nebst Appertinentien, Inventarium und Mobiliar, ein Proclam in rechtsüblicher Weise erlassen werden möge; als hat das Livländische Hofgericht, dem Gesuche willfahrend, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche sowohl an den Nachlaß des weiland Herrn wirklichen Staatsraths und Ritters, Kammerherrn Otto von Löwenstern, Excellenz, als an die Güter Schloß Rokenhusen sammt Appertinentien und Inventarium, und Stockmannshoff mit Grätershoff und Lapinski sammt Appertinentien, Inventarium und Mobiliar, als Erben, Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen oder etwa Einwendungen wider die geschehene vorbezeichnete Cession und Besitzübertragung formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen Credit-Societät, wegen deren auf den vorgenannten Gütern resp. haftenden Pfandbriefsforderung, obrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen allhier beim Livländischen Hofgerichte mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist, Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt und die Güter Stockmannshoff mit Grätershoff und Lapinski sammt Appertinentien, Inventarium und Mobiliar der Frau Anna Julie Catharina Sophia Gräfin Medem, geb. von Löwenstern, erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten hat.

Den 29. Mai 1853. Nr. 1918. — 1. —

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät, des Selbstherrschers aller Rußen etc., füget das Livländische Hofgericht hiermit zu wissen: Demnach hierselbst von dem Johann Eduard Reitzberg nachgesucht worden ist, daß über das demselben zufolge eines mit den resp. Erben, des verstorbenen Kirchspielsrichters Wilhelm von

7

Erdaer am 4. März 1853 abgeschlossenen und am 6. April 1853 corroborirten Pfand-Contracts für die Summe von 22,000 Rbl. S. pfandweise übertragene, im Wendenschen Kreise und Arraschischen Kirchspiele belegene, Gut Lubbert-Kengen sammt Appertinentien und Inventarium ein Proclam in rechtsüblicher Weise erlassen werden möge; als hat das Livländische Hofgericht, dem Gesuche willfahrend, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das Gut Lubbert-Kengen sammt Appertinentien und Inventarium, aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die geschehene Verpfändung und Besitzübertragung formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Rbl. Credit-Societät, wegen deren auf dem Gute Lubbert-Kengen haftenden Pfandbriefforderung, sowie sämmtlicher Inhaber der auf dieses Gut ingrossirten und resp. contractlich übernommenen Forderungen oberichtlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen allhier beim Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt und das Gut Lubbert-Kengen sammt Appertinentien und Inventarium dem Johann Eduard Reishberg pfandweise adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten hat.

Den 29. Mai 1853.

Nr. 1943.

Auf Befehl Sr. Kaiserl. Majestät, des Selbstherrschers aller Ruessen etc., wird vom Rigaschen Kreisgerichte hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß hieselbst ein Contract über die Cession und den Verkauf des den Erben des Franz Spielberg gehörigen Rujenschen Kronsgrundinsplatzes Nr. XV an das Fräulein Antonie von Engelhardt beigebracht ist und werden daher Alle, die gegen diese Cession und den Verkauf des bezeichneten Kronsgrundinsplatzes Nr. XV an das Fräulein Antonie von Engelhardt Einwendungen machen zu können vermeinen, aufgefördert, innerhalb dreier Monate sub poena praecclusi, also spätestens bis zum 6. September d. J., sich mit diesen ihren Einwendungen bei diesem Kreisgerichte zu melden, indem nach Ab-

lauf dieses Proclams, und wenn kein Einreden stattgehabt, das bezeichnete Grundstück nebst allen darauf befindlichen Gebäuden und sonstigen Appertinentien dem Fräulein Antonie von Engelhardt erbb- und eigenthümlich adjudicirt und der bei diesem Kreisgerichte deponirte Kauffchilling den Franz Spielberg'schen Erben ausgehändigt werden wird.

—2—

Remfal, den 6. Juni 1853.

Nr. 870.

Demnach von dem Landvogtei-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga auf Ansuchen Eines Rbl. Rigaschen Stadt-Cassa-Collegiums der öffentliche Verkauf des dem Collegien-Registrator Gottfried Daniel Powig-Epping zuständigen Benutzungs-Rechts an den im ersten Quartiere des zweiten Vorstadtheils sub Polizei-Nr. 256 und 280 belegenen Grundstücken, sammt darauf befindlicher Superficies, nachgegeben, auch terminus licitationis auf den 16. Juli 1853 anberaumt worden, als werden etwanige Kaufliebhaber desmittelfst aufgefordert, an gedachtem Tage, vormittags 11 Uhr, bei diesem Landvogteigerichte ihren Bot- und resp. Ueberbot zu verlautharen und der darauf zu treffenden Verfügung gewärtig zu seyn, wie auch demnächst Alle und Jede, welche an den Collegien-Registrator Gottlieb Daniel Powig-Epping irgend welche Anforderungen formiren zu können vermeinen sollten, desmittelfst angewiesen werden, sich mit ihren desfalligen Prätenationen spätestens bis zum vorerwähnten Licitationstermine bei diesem Gerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls auf solche Ansprüche bei Vertheilung des etwanigen Verkaufs-Provenüs keine Rücksicht genommen werden soll.

Den 23. Mai 1853.

Nr. 176.

—3—

Ландвохтейскимъ Судомъ Императорскаго города Риги, по домогательству Рижской Городовой Касса-Коллегіи, разрѣшена продажа съ публичныхъ торговъ, подлежащаго Коллежскому Регистратору Готлибу Даниѣлу Шовиду-Эппингу, права пользования на состоящія въ первомъ кварталѣ второй форштатской части подъ Полиц. № 256 и 280, земляныя участки съ находящимися на оныхъ строеніями, и для торговъ назначенъ срокъ на 16. Іюля 1853 года, почему желающіе покупатели приглашаются снѣмъ, являться въ показанное число въ 11 часовъ, до полудня, въ сей Ландвохтейскій Судъ для торговъ, и ожидать имѣющее последовать о томъ опредѣленіе, равномерно вызываются

снимъ всѣ полагающіе имѣть на Коллежскаго Регистратора Готлиба Даниїла Новица-Эппинга, какия либо требованія, предъявить таковыя въ семь Судъ лично или чрезъ законнаго уполномоченнаго, не позже вышепоказаннаго, назначеннаго для торговъ ерока, въ противномъ случаѣ таковыя требованія, при раздѣленіи вырученной отъ продажи суммы, въ уваженіе приняты не будутъ.

23. Мая 1853 года.

№ 176.

—3—

Edictal-Citationen.

Wenn dem 1. Wendenschen Kirchspiels-Gerichte das gegenwärtige Domicil des Ebräers Abraham Berolowitsch Schwabe unbekannt ist, derselbe auch auf zweimalige an ihn ergangene Citation zur Zeit, als er im Schloß Serbenschen Klecker Krüge sich aufhielt, bei dieser Behörde nicht erschienen war, um seine hier angebrachte Klage wider das Alulafche Gemeindegewicht wegen verweigerter Justiz durchzuführen, so werden hierdurch sämtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden sowie Guts- und Pastors-Verwaltungen aufgefordert, dem Ebräer Abraham Berolowitsch Schwabe, wo derselbe sich finden sollte, anzudeuten, daß er innerhalb 6 Wochen a dato sub poena praeclusi hier selbst zu erscheinen und seine Klage durchzuführen habe. Kollenhof, 13. Juni 1853. Nr. 1598.

Wenn dem 1. Wendenschen Kirchspiels-Gerichte der gegenwärtige Aufenthalt des vor zwei Jahren unter Rosenhof domicilirt habenden Bauers Dahwe Koppmann unbekannt ist, derselbe jedoch hier zur Empfangnahme eines Appellationschillings zu erscheinen hat, als werden sämtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden, sowie Guts- und Pastors-Verwaltungen aufgefordert, dem Dahwe Koppmann, wo er sich finden sollte, anzudeuten, daß er innerhalb 6 Wochen a dato sich hier selbst zur Empfangnahme des in Rede stehenden Appellationschillings einzufinden hat, widrigenfalls dieser Schilling der Rößkenschoffischen Gebietslade ausgezahlt werden wird. —1—

Kollenhof, den 13. Juni 1853. Nr. 1604.

Öffentlicher Verkauf von Vermögens-Gegenständen.

Die Pleskauische Gouv.-Regierung fordert alle etwanigen Kaufliebhaber auf, sich zu den behufs öffentlichen Meistbots des der Noworschewschen Gutsbesitzerin Alexandra Iwanowa Dubrowin gehörigen Landgutes Tuchnowo festgesetzten Torgen am 7. und 10. Juli d. J. in der Pleskauischen Gouv.-Regierung, sowie am 26. Juni zur Versteigerung ihres Mobiliars auf dem Gute selbst einzufinden. Die betreffenden Pa-

piere sind in der Pleskauischen Gouv.-Regierung einzusehen.

Исконское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ слѣдствіе представленія Новоржевскаго Земскаго Суда назначается въ продажу съ публичнаго торга имѣніе, принадлежащее умершей Новоржевской помещицѣ вдовѣ Александрѣ Ивановой Дубровиной, состоящее Новоржевскаго уѣзда, въ 1. станѣ, заключающееся въ селѣ Юхновѣ, въ которомъ дворовыхъ людей и крестьянъ имѣть: в деревняхъ: Залесьѣ, въ ней реввзскихъ 11 мужескаго и 5 женскаго, а налличныхъ 12 мужескаго и 5 женскаго пола душъ; Симановой реввзскихъ 5 мужескаго и 7 женскаго, а налличныхъ 5 муж. и 8 женскаго пола душъ, Макеевой 5 муж. и 4 женск., а налличныхъ 5 муж. и 2 женск. пола души; Андрейковой 6 муж. и 6 жен., а налличныхъ 7 муж. и 5 жен.; Старополье 11 муж. и 9 жен.; Ласковой 6 муж. и 2 женск., и Сахаровой 5 муж. и 6 жен., а всего въ нихъ реввзскихъ 49 муж. и 38 жен., а налличныхъ 51 муж. и 37 женск. пола душъ. Въ селѣ Юхновѣ состоитъ земля: подъ поселеніями, огородами, гумениками и коноплянниками в саду 4 дес., пахатной 25 дес., сѣнокосныхъ луговъ по болоту 4 дес., неудобной 16 дес., а всего 49 дес., въ деревняхъ: Залесьѣ подъ поселеніями, огородами, гумениками и коноплянниками 1 дес., пахатной 5 дес., неудобной 4 дес., всего 10 дес.; Симановой подъ поселеніями, огородами, гумениками и коноплянниками 1 дес., пахатной 9 дес., сѣнокосныхъ луговъ 1 дес., всего 11 дес.; Макеевой, подъ поселеніями, огородами, гумениками и коноплянниками 1 дес., пахатной 12 дес., подъ мелкорастущимъ дровянымъ лѣсомъ, между которыми сѣнной покосъ 3 дес., неудобной 3 дес., всего 19 дес.; Андрейковой, подъ поселеніями, огородами и коноплянниками 1 дес., пахатной 9 дес., сѣнныхъ луговъ по болоту 2 дес., неудобной 1 дес., всего 13 дес.; Старополье подъ поселеніями, огородами, гумениками и коноплянниками 1 дес., пахатной 9 дес., сѣнокосныхъ луговъ по болоту 2 дес., неудобной 1 дес., всего 13 дес.; Ласковой, подъ поселеніями, огородами, гумениками и коноплянниками 1 дес., пахатной 6 дес., сѣнокосныхъ луговъ 6 дес., всего 13 дес.; Сахаровой, подъ поселеніями, огородами, гумениками и коноплянниками 1 дес., пахатной 15 дес., сѣнокосныхъ луговъ 3 дес., мелкорастущаго дровянаго лѣса, между которыми сѣнной покосъ 5 дес., неудобной 25 дес., всего 49 дес. Кромѣ того къ этому имѣнію принадлежитъ отхожая пустошь Фенева, подъ мелкорастущимъ дровянымъ лѣсомъ, между которыми сѣнной покосъ, 16 дес., и въ деревняхъ: Каменкѣ пахатной 2 дес. и сѣнокосной 1 десат., Манковой столькоже и

въ деревнѣ Бобровой, пахатой 7 дес., сѣнокосныхъ луговъ 3 десят. Означенная земля въ селѣцѣ Юхновѣ, въ деревняхъ и пустоши находится въ чрезполосномъ владѣніи съ Г. Ратмановымъ, Яхонтовыми, Майдеповичъ, Матусевичъ, Дерюгиной, Львовой и крестьянами Государственныхъ Имуществъ. Количество земли показано, по неизмѣнно плану въ межевыхъ книгъ, примѣрно по потребности селѣца Юхнова, Тихана, Алексѣева и крестьянъ. Крестьяне ходятъ на барщину, 16 тяглъ, по три дня въ недѣлю. Въ селѣцѣ Юхновѣ находится строеніе: 1) господскій домъ, деревянный, состоящій изъ 2 комнатъ съ сѣнями, старый, одноэтажный безъ фундамента, крытый тесомъ, въ немъ оконъ 5, простыхъ дверей 3, печей 2. въ сѣняхъ чуланъ съ дверью; 2) людская изба деревянная, одноэтажная, ветхая съ двумя покоями, сѣнями, 4 большими окнами и 2 волоковыми, крытая драбью; 3) сушило, деревянное, старое, крытое драбью; 4) амшаникъ ветхій, деревянный, крытый драбью; 5) кухня деревянная, ветхая, крытая драбью; 6) сѣнной сарай, деревянный, ветхій, крытъ соломой; 7) дворъ для скота деревянный, ветхій, крытъ соломой; 8) 2 пуня деревянные, для складки корма, ветхія, крытыя соломой; 9) паша для скота деревянная, ветхая, съ амшаникомъ, крытая соломой; 10) господская баня деревянная, ветхая, съ сѣнями, крытая драбью; 11) людская баня деревянная, ветхая, крытая соломой; 12) 4 хлѣбныхъ амбара, подъ одною кровлею, деревянные, изъ нихъ 3 крыты драбью, а послѣдній соломой, и 13) гумно деревянное, ветхое, крытое соломой. Все это строеніе оцѣнено въ 34 руб. 75 коп. сер. При селѣцѣ Юхновѣ находится рогатого скота: коровъ дойныхъ 6, яловыхъ 17, бычковъ прошлагодняхъ 7, чистыхъ телятъ 4, овецъ 5, птицъ: гусей 5 штукъ, куръ 10, оцѣнены въ 93 руб. 25 коп. Хлѣба въ амбарахъ: ржи 174 четверти, овса 88 четвертей, пшита 30 четвертей; хлѣбъ этотъ оцѣненъ въ 615 руб. сер. Кромѣ того въ селѣцѣ Юхновѣ описаны вещи, заключающіяся въ мебели, зеркалахъ, картинахъ, портретахъ, чайной и столовой посудѣ и проч., оцѣнены въ 21 руб. 11 коп. сер. Имѣніе это расположено близъ рѣки Борутки, по которой никакихъ судовъ и сплавовъ не производится. Разстояніемъ селѣцо Юхново отъ Новоржевскаго тракта 12 верстъ; въ имѣніи этомъ озеро и рѣчка, въ которыхъ бы производилась рыбная ловля, нѣтъ. Крестьяне занимаются хлѣбопашествомъ; сбытъ произведеній бываетъ въ г. Новоржевѣ сухимъ путемъ. Имѣніе это можетъ приносить въ годъ доходу 396 руб. сер., а потому по 10-ти лѣтней сложности годового дохода оцѣнено въ 3960 руб. сер.; а вообще все имѣніе движимое и недвижимое, кромѣ вещей заключающихся въ

мебели, зеркалахъ, картинахъ, портретахъ, чайной и столовой посудѣ и проч. оцѣнено въ 4703 руб. сер. Описанное имѣніе назначается въ продажу на удовлетвореніе долговъ Г. Дубровиной. Торги производятся будутъ въ Присутствіи Псковскаго Губернскаго Правленія, 7. Іюля 1853 г., въ 11 часовъ утра, съ узаконенною переторжкою, а вещамъ, описаннымъ въ селѣцѣ Юхновѣ, на мѣсть 26. Іюня 1853 г., въ 12 часовъ утра, при членѣ Новоржевскаго Уѣзднаго Суда, уѣздномъ стряпчемъ и свидѣтеляхъ. Желающіе купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до производства публикаціи и продажи, по 2. Отдѣленію Губернскаго Правленія. —3—

Die Meskaufche Gouvernements-Regierung fordert hierdurch alle Diejenigen, welche das den Erben des Hofraths Iwan Sawrilow Lario now gehörende unbewegliche Vermögen, bestehend in einem steinernen einetägigen Hause und drei Gütern, namens: Luschiza und Wlassjewa mit 20 männlichen und 32 weiblichen Seelen, und Jankowo mit 11 männlichen und 4 weiblichen Seelen, zu kaufen gesonnen seyn sollten — auf, zu den auf den 7. und 10. Juli d. J. anberaumten Tagen sich in der genannten Gouv.-Regierung, bei der auch die betreffenden Papiere einzusehen sind, einzufinden.

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ слѣдствіе представленія Псковской Дворянской Опекы назначается въ продажу съ публичнаго торга имѣніе, принадлежащее малолѣтнимъ и несовершеннолѣтнимъ наследникамъ Надворнаго Совѣтника Ивана Гаврилова Ларіонова, заключающееся: въ каменномъ одноэтажномъ домѣ съ каменнымъ флигелемъ, трехъ деревняхъ съ крестьянами, Опочецкаго уѣзда: Лужицахъ и Власьевои и Островекаго уѣзда: Шемерецкаго погоста, Янковой, Замощье тожъ, съ пустошью Запогами. Каменный домъ и флигель въ г. Псковѣ, въ 3. кварталѣ, подъ № 51; при немъ надворная постройка и фруктовый садъ. Подъ всѣмъ этимъ землі мѣрою по улицѣ 31 саж., въ заднемъ концѣ 35 саж., съ правой стороны дома 47 саж., а съ лѣвой стороны 32 саж. Весь домъ съ садомъ и флигелемъ можетъ приносить въ годъ доходу 250 рублей серебромъ; за исключеніемъ же издержекъ на починку и на платежъ всѣхъ городскихъ повинностей, чистаго дохода можно получить 150 руб., а потому оцѣненъ, по шести-лѣтней сложности годового дохода, въ 900 руб. сер., такъ какъ все строеніе довольно прочное. Въ деревняхъ Лужицахъ и Власьевои крестьянъ по 9. ревизіи и наличныхъ мужескаго пола 20 и женскаго пола 32 души. Крестьяне составляютъ 9 тя-

голь и платить оброкъ съ каждаго тягла по 10 руб. сер. Подъ этими деревьями земли удобной и неудобной 180 дес. 1735 саж. и при нихъ ни какихъ болѣе угодій и заведеній нѣтъ. Означенныя деревни во 2. станѣ и отстоятъ отъ города Опочки и отъ большой дороги въ 20 верстахъ. Описанныя крестьяне этихъ двухъ деревень, состоящіе въ залогъ въ Исковскомъ Приказѣ Общественнаго Признанія въ 1540 руб. сер., оцѣнены со всѣмъ ихъ имуществомъ и землею, на основаніи 118 пун. 3812 ст. XIV Прод. къ X тому св. зак. гражд., въ 1500 руб. сер. Въ деревнѣ Янково, Замоще тожъ, Шемерецкаго погоста; дворовыхъ людей и крестьянъ по 9. ревизіи и наличныхъ 11 душъ мужескаго и 4 души женскаго пола; крестьяне составляютъ три тягла, платятъ оброку съ каждаго тягла по 10 руб. сер. въ годъ, — и ни въ какомъ кредитномъ мѣстѣ не заложены. Подъ деревнею Янковой всей земли удобной и неудобной 260 дес. 33 саж., которая находится въ единственномъ владѣніи; къ деревнѣ принадлежитъ отхожая пустошь: Петрова, задній заногъ тожъ, въ которой земли мѣрою 869 дес. 569 саж.; въ ней земля неудобная, никакого дохода не приноситъ и можетъ быть продана отдѣльно отъ деревни безъ всякаго для нея неудобства. Деревня Янково состоитъ въ 55 верстахъ отъ города Острова во 2. станѣ въ близкомъ разстояніи отъ границы Островскаго съ Исковскимъ уѣздомъ и въ ней никакихъ нѣтъ болѣе угодій и заведеній. Пустошь Петрова вся подъ болотомъ и на ней самый мелкій растущій сосновый лѣсъ. Имѣніе, кромѣ пустоши, оцѣнено на основаніи вышеприведеннаго 118 пун. 3812 ст. въ 900 руб. сер., а пустошь по силѣ 3920 ст. X. тома въ 150 руб. сер. Описанное имѣніе назначается въ продажу съ публичнаго торга, съ разрѣшенія Правительствующаго Сената, на удовлетвореніе долговъ малолѣтнихъ Даріоновыхъ. Торгъ производится будетъ въ Присутствіи Исковскаго Губернскаго Правленія на срокъ 7. Юля 1853 г. въ 11 часовъ утра, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до производства публикаціи и продажи, во 2. Отдѣленіи Губернскаго Правленія. —2—

Die St. Petersburgische Gouv.-Regierung fordert hierdurch alle Diejenigen, welche die dem weil. Kronstädtischen Kaufmann Stephan Alexejew Seluchin gehörigen, in Kronstadt belegenen, auf etwa 1083 Rbl. S. abgeschätzten 2 hölzernen Häuser zu kaufen gesonnen sein sollten, auf sich zu den auf den 20. und 23. Juli d. J. anberaumten Sorgen in der genannten Gouv.-Regierung, bei der auch die betreffenden Papiere einzusehen sind, einzufinden.

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что въ немъ, по опредѣленію Кронштатскаго Городоваго Магистрата, будутъ продаваться съ публичнаго торга два деревянные дома умершаго Кронштатскаго купца Степана Алексѣева Делюхина, состоящіе въ г. Кронштадтѣ, купечкой части 1. квартала, по новой улицѣ, подъ № 131, подъ коими земли по улицѣ и во дворъ по 15 саж., всего 225 квад. саж. Одинъ домъ двухэтажный, на плитномъ и кирпичномъ цоколѣ, покрытъ желѣзомъ, обшитъ досками, длиною 6, а шириною 4 саж. 1 арш.; другой одноэтажный — безъ фундамента, крытый и обшитый досками, длиною 4 и шириною 5 саж.; во дворѣ сарай, коего низъ изъ бревенъ, а въ немъ ледникъ и верхъ досчатый съ сѣноваломъ, крытый досками, длиною 11 и шириною 3 саж. Строенія въ посредственномъ положеніи, и дохода могутъ принести въ годъ 420 руб. Оцѣнено все это имѣніе въ 1083 руб. сер., для продажи на удовлетвореніе долга, по закладной, Капитану втораго ранга Бубнову, совершенной 2 Юня 1842 года въ 2000 руб. сер. съ процентами. На продаваемомъ имѣніи числится постоянной недоимки 44 руб. 26 коп. с. Продажа сія будетъ производиться въ срокъ торга 20. числа Юля сего 1853 года, съ 11 часовъ утра, и съ переторжкою чрезъ 3 дня. Описъ и бумаги, до продажи и публикаціи относящіяся, желающіе могутъ видѣть въ Губернскомъ Правленіи. —2—

Die St. Petersburgische Gouv.-Regierung fordert alle Diejenigen, welche das dem ehemaligen Preussischen Beamten Jacob Wilhelm Gebhard gehörige, in der Stadt Belostock belegene, kleinere zweietagige Haus sammt Flügel zu kaufen gesonnen sein sollten, auf sich zu den auf den 22. und 25. Juli d. J. anberaumten Sorgen sich in der genannten Gouv.-Regierung, bei der auch die betreffenden Papiere einzusehen sind, einzufinden.

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что, согласно требованію Гродненскаго Губернскаго Правленія, по случаю несостоявшейся въ немъ продажи на имѣніе бывшаго Прусскаго чиновника Якова Вильгельма Гебгарда, продававшееся на предметъ прекращенія традиціоннаго онымъ владѣніи Аптекаря Ивана Бурхарда, и для выручки приеужденной, рѣшеніемъ Бѣлостокскаго Городоваго Магистрата суммы 5252 руб. 96 коп. сер., будетъ вновь продаваться оное имѣніе въ Присутствіи С. Петербургскаго Губернскаго Правленія. Имѣніе сіе состоитъ въ г. Бѣлостокѣ въ 2 кварт. при Варшавской улицѣ, подъ № 669, и заключаетъ въ себѣ: а) каменный двухэтажный, черепицею крытый домъ, длиною 27 и шири-

вою 17½ арш.; 6) флигель, у которого двѣ стѣны каменные, и двѣ изъ Прусскаго мюра, черепицею крытый; при немъ изъ Прусскаго мюра сарай, хлѣбн., и конюшня, и в) плацъ подъ строениями, длиною 45½ и шириною 37¾ арш., и подъ огородами, длиною 133½ и шириною 37¾ арш. Чистаго годоваго дохода приносить это имѣніе 183 руб., оцѣнка оному выведена по восьмилѣтней сложности въ 1464 руб. сер., а продаваться будетъ съ предложенной за оное купцомъ Гальперномъ въ Гродненскомъ Правленіи цѣны, и именно съ 2500 руб. с. въ срокъ торга 22. Іюля, съ 11 часовъ утра, съ переторжкою чрезъ три дня. Опись и бумаги, до продажи и публикациі относящіяся, желающіе могутъ видѣть въ С. Петербургскомъ Губернскомъ Правленіи.

—2—

Бekanntmachungen.

Von Einem Kaiserlichen Rigaschen Landgerichte wird desmittelft zur Kenntniß Derer, die solches angeht, gebracht, daß vom 22. Juni d. J. an das Local desselben in die zweite Etage des an der Ecke der großen Sand- und Jacobsstraße belegenen Dr. v. n Magnus schen Hauses verlegt werden wird.

Nr. 1458.

Den 16. Juni 1853.

—3—

Von dem Livländischen Domainenhofe wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß auf Allerhöchsten Befehl im publ. Pabbaschischen Forste — im Rigaschen Kreise, Rigaschen Ordnungsgerichtsbezirke und Eremonschen Kirchspiele — nahe am Strande Plätze zum Behauen auf Erbgrundzins vergeben werden sollen. Es haben daher Diejenigen, welche diese Plätze auf Erbgrundzins zu nehmen wünschen sollten, sich mit ihren Gesuchen an den Livländischen Domainenhof zu wenden. Die Chartre und die speciellen Bedingungen können täglich zur gewöhnlichen Sitzungszeit in der Kanzlei der Forstabscheilung eingesehen werden.

Nr. 3065.

Den 12. Juni 1853.

Indem das Conseil der Kaiserl. Universität Dorpat hierdurch einen Concurs zur Wiederbesetzung des Lehrstuhls der Anatomie an dieser Universität, dessen Erledigung nächstens zu erwarten steht, eröffnet, wird zu allgemeiner Kenntniß gebracht, daß jeder Concurrent spätestens bis zum 1. März 1854 an die medicinische Facultät einzusenden hat:

- 1) Vollständige Personalnotizen über sein Alter, seine Schul- und Universitätsbildung und über seine sonstigen bisherigen Lebensver-

hältnisse, namentlich über seine Beschäftigung an einem anatomischen Institute.

- 2) Das Diplom über den von ihm erlangten Doctorgrad im Original oder in einer beglaubigten Copie, und, wenn er sich im Staatsdienste betunden hat, seine Dienstliste.
- 3) Die Dissertation, welche er zur Erwerbung des Doctorgrades verfaßt hat, und andere gedruckte oder noch nicht gedruckte wissenschaftliche Arbeiten, welche seine Qualification zur Uebernahme der zu besetzenden Professur darzuthun geeignet sind. Er muß in diesen Schriften nicht nur mit der gröberen Anatomie des menschlichen Körpers sich vertraut zeigen, sondern auch durch selbstständige Beobachtungen in dem Gebiete der mikroskopischen und vergleichenden Anatomie, und wo möglich auch in der Embryologie seine hinreichende Befähigung darthun, an dem Entwicklungsgange der Wissenschaft thätigen Antheil zu nehmen.
- 4) Ein ausführliches Programm zu Vorträgen über die Hauptfächer dieser Professur, namentlich über die specielle Anatomie des menschlichen Körpers, über die mikroskopische Anatomie, über die vergleichende Anatomie, und wenn möglich, über die Embryologie.

Der ordentliche Professor, welcher als solcher in der 7. Rangklasse steht, bezieht bei der Dorpatischen Universität ein Jahrgehalt von 1429 Rbl. 60 Kop. S.-M. und ein Quartiergeld von 142 Rbl. 95 Kop. S.-M., der außerordentliche Professor, der in der 8. Rangklasse steht, ein Jahrgehalt von 714 Rbl. 80 Kop. S., und ein Quartiergeld von 142 Rbl. 95 Kop. S.-M. — Bei dem Austritt aus dem Staatsdienste erhält jeder Professor, der 20 Jahre tadellos gedient hat, die Hälfte seines Gehalts, und wer 25 Jahre, sein volles Gehalt als jährliche Pension, von welcher letzteren nach seinem Ableben der Wittve die eine Hälfte, den Kindern die andere Hälfte zufällt.

Dorpat, den 5. Juni 1853.

—1—

Von dem Rigaschen Kammerei-Gerichte werden hiermit Alle, die willens seyn sollten, einige hiesige Gemeinde-Glieder, welche zufolge Gemeinde-Urtheilen auf 1 — 4 Monate zu Kron-, Stadt- oder Privat-Arbeiten abzugeben sind — zu sich in Arbeit zu nehmen, aufgefordert, sich dieshalb des Ehesten bei dem Kammerei-Gerichte zu melden.

Nr. 835.

Den 18. Juni 1853.

—1—

Рижскій Кемерейный Судъ симъ вызы-
ваетъ желающихъ принять у себя для работъ
нѣкоторыхъ членовъ здѣшняго общества,
присужденныхъ по общественнымъ пригово-
рамъ къ казеннымъ, городскимъ, либо част-
нымъ работамъ, срокомъ на 1—4 мѣсяцевъ,
для сего явиться въ Кемерейный Судъ.

18. Юня 1853 года. № 835. —1—

Unweit des Hospitals ist am 28. Mai d. J.
ein Sack mit verschiedener, zum Theil mit einer
Märke, zum Theil ohne solche, versehener Wäsche
im Sande verscharrt gefunden worden. Da nun
bis hiezu wegen solcher verloren gegangener
Wäsche keine Anzeige bei der Polizei gemacht,
noch ein Eigentümer sich gemeldet hat, so wer-
den diese angewiesen, sich nach dreimaliger Pu-
blication im Laufe von 6 Wochen bei der Rigaschen
Polizei-Verwaltung unter Beibringung gehöriger
Beweise ihres Eigenthums-Rechtes, zu melden,
indem nach Ablauf dieser Frist das weiter Gesetz-
liche statuiert werden wird.

Den 11. Juni 1853. —1—

Am 15. Juni d. J. ist bei der Eläge des
2. Moskautschen Vorstadttheils ein einjähriges
Füllen eingeliefert worden, zu welchem sich bis
hiezu kein Eigentümer gemeldet, und wird dieser
unter Beibringung gehöriger Beweise seines
Eigenthums-Rechtes aufgefordert, im Laufe von
14 Tagen sich bei der Rigaschen Polizei-Verwal-
tung zu melden.

Den 17. Juni 1853. —1—

Diejenigen, welche gesonnen seyn sollten,
die Instandsetzung der über den auf der Erilwa-
 befindlichen Harackgraben führenden Brücke zu
übernehmen, werden desmittelft aufgefordert, sich
zu dem auf den 30. Juni und 2. Juli c. anberaum-
ten Ausbot zur Verlautbarung ihrer Forderungen
um 12 Uhr vormittags beim Rigaschen Stadt-
Cassa-Collegio, vorher aber zur Durchsicht der

Bedingungen und Stellung genügender Cautionen
in der Canzellei daselbst zu melden.

Den 19. Juni 1853. Nr. 381.

Желающие принять на себя восстановле-
ніе моста пролегающаго на Шпилевъ чрезъ,
ровъ прозываемый Гапакъ, вызываются симъ
къ торгамъ производимымъ 30. Юня и 2. Юля
с. г. утромъ въ 12 часовъ, въ Рижской Горо-
довой Касса-Коллегіи, заранее же въ Канце-
лярію сей Коллегіи, для разсмотрѣнія усло-
вій и представленія надлежащихъ залоговъ.

19. Юня 1853 года. № 381. —1—

Diejenigen, welche gesonnen seyn sollten:

- 1) die Anfertigung von Straßentafeln für die
Stadt und Vorstädte und die Befestigung
derselben, wo erforderlich;
- 2) die chauffeeartige Einrichtung der die große
und die kleine Schmiedestraße in der Mos-
kauschen Vorstadt verbindenden Straße, —
zu übernehmen, werden desmittelft aufgefordert,
sich zu dem auf den 30. Juni und 2. Juli c. an-
beraumten Ausbotsterminen zur Verlautbarung
ihrer Forderungen um 12 Uhr vormittags beim
Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio, vorher aber zur
Durchsicht der Bedingungen und Bestellung ge-
nügender Cautionen, in der Canzellei daselbst zu
melden.

Den 19. Juni 1853. Nr. 382.

Желающие принять:

- 1) изготовленіе уличныхъ таблицъ для го-
рода и предметій и прибивку оныхъ гдѣ
слѣдуетъ;
- 2) устройство улицы соединяющей боль-
шую и малую кузнечныя улицы Москов-
скаго форштата, на подобіе шоссе, —
вызываются симъ къ торгамъ производимымъ
въ Рижской Городовой Касса-Коллегіи 30.
Юня и 2. Юля с. г., утромъ въ 12 часовъ,
для объявленія требованій своихъ, заранее
же въ Канцелярію Касса-Коллегіи для раз-
смотрѣнія условій и представленія надле-
жащихъ залоговъ.

19. Юня 1853 года. № 382. —1—

Für den Livländischen Vice-Gouverneur: Aelterer Regierungsrath von Tiesenhäusen.

Aelterer Secretair E. Mertens

II. Abtheilung.

Nicht officieller Theil.

In der Sitzung

der Physico-medicinischen Gesellschaft bei der Kaiserlichen Universität zu Moskau hielt der dortige Professor G. E. Schtschurowsky (Штуровскій) über die Heilung der Cholera einen Vortrag, dessen Inhalt hier der St. Petersburger Zeitung vom 27. Mai d. J., Nr. 113, als bemerkenswerth nacherzählt werden soll.

In dem zeitweiligen Cholera-Hospital beim Moskaischen Erziehungshause zeigten sich bei der gegenwärtig herrschenden Cholera-Epidemie als außerordentlich wirksam folgende Mittel.

In der ersten Periode der Krankheit, namentlich in der Periode der allgemeinen Erkältung, der Krämpfe, Abwesenheit des Pusses, des Erbrechens und Durchfalls, brauche ich calomel und ammonium carbonicum in folgender Weise: Rp. Calomelanos gr. ij, Ammonii carbonici gr. iij, Sacch. albi gr. v. M. f. p. Dieses Mittel und in dieser Dosis wird alle 2 Stunden gegeben. Während dieser Zeit trinkt der Kranke gewöhnlichen Thee, einfach oder mit einem Zusatz von Rum. Von außen wird er erwärmt durch Senfpflaster, Bouteillen mit heißem Wasser, Asch- oder Kleisäcken. Damit die Senfpflaster besser wirken und ein und dasselbe Pflaster auf mehrere Stellen des Körpers hintereinander (4—5 Mal) gelegt werden können, wird es so bereitet: Man rührt den Senf hinreichend flüssig mit Wasser an, schmirt ihn auf gewöhnliches Schreibpapier, bedeckt ihn mit dem nicht beschmierten Theil des Papiers und legt ihn so an den Körper; so wirkt das Senfpflaster außerordentlich stark und schnell.

Nachdem 5, 6, auch bisweilen 7 Dosen der erwähnten Pulver genommen worden sind, zeigen sich beim Kranken der Urin und gallige Ausleerungen, der Puls fängt zu schlagen an, Durchfall und Erbrechen hören auf und es verbreitet sich über den ganzen Körper eine natürliche Wärme. Hier ist der Uebergang in die zweite Periode der Krankheit. Anstatt des Calomels und ammonium carbonicum verschreibt man

decoctum gummi arabici mit einem Zusatz julapii moschati und syrupi diacod. (Rp. decoct. gummi arabici aus 2 Drachm. parati 4 Unzen, julapi moschati 2 Unzen, syrup diacod. $\frac{1}{2}$ Unze). Zum Trinken gewöhnlichen Thee allein oder mit Rum. Indes tranken einige Kranke in der zweiten Periode durchaus keinen Rum, während sie ihn in der ersten Periode mit Bier verschlangen.

Nach Einführung des Gebrauches dieses Mittels im gedachten Krankenhause waren 11 an der Cholera Erkrankte dort; 6 von ihnen verließen es vollständig geheilt, 4 befinden sich zwar noch im Krankenhause, jedoch außer aller Gefahr. Nur einer, welcher die Cholera zum zweiten Male hat, giebt keine Hoffnung. Besonders bemerkenswerth ist, daß beim Gebrauch des Calomels und ammonium carbonicum die Cholera niemals in den Typhus übergeht, welcher fast immer eben so gefährlich ist, wie die Cholera selbst. Auch Speichelfluß und Zahnekel treten nicht als Folgen des gebrauchten Calomels ein. In der zweiten Periode fühlt der Kranke sich schon ganz gesund oder es bleibt noch ein geringer congestiver Zustand der Leber, ein unbedeutendes Oppressionsgefühl am Ende des Brustbeins nach, — Erscheinungen, welche durch Allen bekannte Mittel leicht gehoben werden.

Bei der Bereitung erhalten die bezeichnete Pulver nicht immer dieselbe Farbe, je nachdem man frisches kohlensaures Ammonium, kristallisiertes, oder an der Luft zerfallenes, des kristallisierten Wassers verlustig gegangenes genommen hat; ersteren Falls haben die Pulver eine schwarze, letzteren Falls eine weiße Farbe. Ich gebrauchte stets an der Luft zerfallenes kohlensaures Ammonium, mithin weiße Pulver. Jedoch erhalten auch diese letzten Pulver beim Einrühren mit Wasser eine schwarze Farbe. Man muß glauben, daß in letzterem Falle das Calomel sich in mercurius solubilis Hahnemannii verwandelt. Hieraus mag es sich zum Theil erklären, warum das bezeichnete Mittel, obgleich es eine so bedeutende Quantität Calomel enthält, weder Durchfall noch sonst unangenehme Folgen er-

zeugt. Von den Kranken, welche dieses Mittel brauchten, nahmen einige im Laufe von 48 Stunden bis 30 Gran Kalomel, ohne daß jene Erscheinungen sich gezeigt hätten, welche sonst im Gefolge dieses Präparates sind, falls es in großer Quantität und allein ohne kohlensaures Ammonium genommen wird.

Kerzen- oder Lampenlicht.

Häufig hört man die Frage vorlegen, ob es zweckmäßiger sey, bei einer Lampe oder bei einer Kerze zu arbeiten. Wir wollen dieser Frage einige Zeilen widmen, wobei wir festhalten, daß dabei nicht von krankhaften Zuständen des Auges die Rede ist, welche wider andere Rücksichten nöthig machen als sie bei gesunden höchstens ermüdeten oder etwas schwachen Augen erforderlich sind.

Für das Lesen und Schreiben und für alle feineren Handarbeiten ist das gewöhnliche Tageslicht die beste Beleuchtung, sie greift das Auge nie an und die künstliche Beleuchtung am Abend würde nichts zu wünschen übrig lassen, wenn sie das leistete, was das Tageslicht leistet. Da wir nun dies nicht erreichen können, so entsteht die Forderung, mit der künstlichen Beleuchtung wenigstens dem Tageslichte möglichst nahe zu kommen.

Welches sind nun die wesentlichsten Eigenschaften des Tageslichtes? — Wir können das kurz ausdrücken. Die Beleuchtung des Tageslichtes ist die stärkste, farbloseste, ruhigste und gleichmäßigste, welche wir kennen. Es ist dabei nicht von dem hellen Sonnenschein, sondern von dem gewöhnlichen Tageslichte bei mäßig bedecktem Himmel die Rede. Es ist aber bekannt und durch directe Versuche und Messungen außer Zweifel gestellt, daß keine künstliche Beleuchtung dieses Tageslicht an Stärke, Reinheit, Ruhe und Gleichmäßigkeit erreicht. Aber aus den Erfahrungen über unser Befinden bei einem guten Tageslichte können wir (ohne einen Widerspruch befürchten zu müssen) auch den Satz ableiten, daß eine künstliche Beleuchtung unseren Augen um so zuträglicher sein wird, je mehr sie sich den Eigenschaften des Tageslichtes nähert. Also unter den verschiedenen Beleuchtungsmitteln wird dasjenige den Vorzug verdienen, dessen Licht am stärksten, farblosesten, ruhigsten und gleichmäßigsten ist.

Diesen Forderungen entspricht nun ohne allen

Zweifel die Lampe weit vollständiger als das Kerzenlicht. Eine gute nach dem Argand'schen Principe construirte, mit cylindrischen Dochte, gutem Luftzuge und richtiger Regulirung des Niveaus versichene Lampe hat eine vollkommen weiße Flamme, welche einen Abend hindurch gleichmäßig und ruhig, ohne alles Flackern brennt, auch an Lichtstärke 4—6 guten Kerzen gleichkommt. Kerzenflammen dagegen, selbst von den besten Wachskerzen, sind bedeutend schwächer am Licht, ihre Flamme ist immer merklich mehr roth gefärbt als die einer guten Lampe, sie flackert fortwährend nicht bloß durch den Luftzug, sondern auch durch ungleiches Brennen, und sie wird, je nachdem sich oben am Docht eine verkohlte Schnuppe bildet, immer von Zeit zu Zeit dunkler, bis sie wieder gepußt wird oder durch Abstoßen jener Schnuppe sich selbst pußt. Hiernach steht also die Lampenflamme in Bezug auf alle vier vorangestellten Forderungen günstiger als das Kerzenlicht. Dennoch hört man häufig die Klage, daß die Lampen das Auge zu sehr angreifen. Der Grund davon liegt, wenn nicht Einbildung im Spiele ist, lediglich in der Art, wie die Flamme der Lampe in seiner directen Einwirkung auf das Auge gemildert wird, oder mit anderen Worten, wie der Schirm beschaffen ist, der an den Lampen angebracht zu seyn pflegt. Die früher üblichen, jetzt aber ziemlich allgemein außer Gebrauch gekommenen Blechschirme waren in der That sehr nachtheilig, weil sie das umgebende Zimmer ganz dunkel machten und alles Licht auf der Stelle unter der Lampe concentrirten; die Folge davon war, daß der an einer solchen Lampe mit Schreiben oder Lesen Beschäftigte, so oft er von seinem ganz hell beleuchteten Blatt in die Höhe blickte, durch die dunkle Umgebung den grellsten Lichtcontrast erlitt, was jedesmal als ein Reiz auf den Sehnerven wirkte, Blutandrang nach dem Sehnerven veranlaßte und bei öfterer Wiederholung in der That nicht ohne Nachtheil bleiben konnte. Läßt man den Schirm ganz weg, so verliert man an Lichtstärke auf dem Arbeitstische und wird von der lebhaft weiß brennenden Lampenflamme auch wohl geblendet, wenn der Lampenfuß nicht etwa so hoch ist, daß die Lampe hoch genug über der Augenhöhe der Personen steht, damit die Augenbraue dem Auge als Schirm diene. Anstatt der Blechschirme wurden zunächst Glasschirme von mattgeschliffenem Glase angewendet. Diese werden indeß jetzt mehr und mehr beseitigt, weil dieselben zwar nicht die Nachtheile

der Blechschirme haben, sondern hinreichend viel Licht durchlassen, um auch die entfernteren Punkte in dem Zimmer zu erleuchten, das Auge also keinen grellen Lichtcontrasten aussetzen; sie haben aber eine andere, die Augen leicht angreifende, noch mehr aber die Nerven im Allgemeinen reizende Eigenschaft. Eine mattgeschliffene Glasfläche besteht nämlich aus einer Menge in den verschiedensten Richtungen gegen einander gestellter kleiner Flächen, die für sich durchsichtig sind und nur durch die mannigfaltig verschiedene Richtung gegen einander das Licht in ganz verschiedener Weise brechen und dadurch den Eindruck des nicht durchsichtigen, sondern nur durchscheinenden Glases hervorbringen. Unter diesen kleinen Flächen sind aber immer einzelne, die so stehen,

daß das Licht gerade durchgeht und das Auge trifft; dies bedingt den Eindruck des Glitzernden, was bei jeder Bewegung des Kopfes sich ändert und dadurch den Effect eines sehr unruhigen Lichtes macht, welches blendend wirkt und angegriffene reizbare Augen sehr unangenehm afficirt, bei nervösen Personen aber recht wohl im Stande ist, Kopfschmerz, Schwindel, Uebelkeit, Erbrechen und anhaltende Migräne zu verursachen. Diese Uebelstände sind nur dann weniger bemerkbar, wenn die mit solchen mattgeschliffenen Glocken und kugelförmigen Schirmen versehenen Lampen hoch angebracht sind, so daß das Auge gegen sie den natürlichen Schirm der Augenbrauen und des Stirnvorsprunges genießt.

(Schluß folgt.)

Literarische Anzeige.

Auf Kosten der Livländischen Ritterschaft ist im Drucke herausgegeben und gegen eine, in der Kanzlei der Ritterschaft zu empfangende Anweisung in Edm. Götschel's Buchhandlung zu haben:

Leitfaden zum Unterricht der Hebammen-Schülerinnen im Livländischen Gouvernement. Mit Genehmigung des Medicinal-Departements des Ministeriums der innern Angelegenheiten. 1852. Geb. 15 Kop. S.

Grahmatina, kas mahzitahm behrnu fanehmejahn rahda, ko winnas lai mahza fawas mahzefles Widsemme. Geb. 15 Kop. S.

Trejutasa Nemma - koolliste õpperusse jures. Geb. Preis 15 Kop. S.

Die dazu erforderlichen Becken in Gyps gegossen.

Preis mit Emballage 60 Kop. S.

Um den längst gefühlten Bedürfnissen nach genügender Versorgung des flachen Landes mit zu kunstgemäßer Beihilfe der Kreißenden und Wöchnerinnen befähigten Personen abzuheffen, hat sich das hohe Medicinal-Departement zu einer Verordnung veranlaßt gesehen, durch welche eine andere Classe von Hebammen in's Leben gerufen werden soll. Diese Frauen, die zur Erlernung ihres Geschäfts geringere Opfer zu bringen haben, als vollkommen gebildete Hebammen, und an deren Kenntnisse man auch geringere Ansprüche macht, sollen sich neben ihrem

neuen Berufe, ihren frühern Beschäftigungen nicht entziehen, um sich die nöthigen Subsistenzmittel erwerben zu können. Ihre Befugniß ist natürlich eine sehr beschränkte und sollen sie, für die Dienstleistungen in ganz gewöhnlichen Fällen genügend unterrichtet, namentlich dadurch nützlich werden, daß sie zeitig etwanige drohende Gefahren erkennen und dadurch rechtzeitige Verbeischaffung ausreichender Hilfe ermöglichen. Den Lehrerinnen dieser Frauen, den vollkommen unterrichteten Hebammen, zum Leitfaden beim Unterricht, ihnen selbst aber bei Ausübung ihres Berufs zum steten Rathgeber zu dienen, ist die Bestimmung dieses Büchleins; darnach ist denn auch der Umfang des in demselben Mitgetheilten bemessen. Eine fernere Bestimmung dürfte das Büchlein auch darin finden, den Hausfrauen auf dem Lande selbst, wenn sie bei der Niederkunft und im Wochenbette ärztlichen Beistandes entbehren, guten Rath zu ertheilen.

B e k a n n t m a c h u n g.

Wollmarkt.

Wenn ein Allerhöchst bestätigter Wollmarkt für Riga alljährlich auf den **20., 21. und 22. Juli alten Styls** hochobrigkeitlich angeordnet worden, so werden demnächst die resp. Herren Schäferei-Besitzer, deren Wolle noch unverkauft, und welche dieselbe im Markt-Local für diese Zeit aufbewahrt zu haben wünschen, ersucht, — zur Wahrnehmung und Sicherung der nöthigen Räume, — hierüber **zeitig**

die erforderliche Anzeige unter der gewöhnlichen Adresse, wie bisher, gefälligst machen zu wollen.

Riga, den 16. Juni 1853.

Die Livländische Ritterschaftliche
Schäferei - Comité. 2.

Zu verkaufen.

Frisches **Selterswasser** diesjäh-
riger Füllung direct von der Quelle erhielt so
eben und verkauft in ganzen und halben Krufen,
so wie auch in ganzen und halben Körben

C. W. Caspari.

Ein Lager St. Petersburger **Tapeten**
und **Borden** empfehlen zu **Fabrikpreisen**
Strohkirch & Kaull,
vis-à-vis der neuen Börse. 1.

Zu vermietthen.

Im Kaull'schen Hause ist die Bel-Etage,
mit auch ohne Stallraum, so wie zwei Keller,
zu vermietthen. 3:

Eine Parterre-Wohnung von 3 Zimmern,
in der großen Sandstraße, vermietthet
Mecketh. 2

Vom 1. Juli d. J. an ist eine Wohnung
für Verheirathete mit allen Bequemlichkeiten in
dem Ressourcen-Gebäude, 3 Treppen hoch, zu
vermietthen; die näheren Bedingungen erfährt
man daselbst bei den Vorstehern der Gesellschaft. 3

In der St. Petersburger Vorstadt, Alexan-
derstraße im Schirajew'schen Hause Nr. 276,
wird eine Wohnung — mit oder ohne Befösti-
gung — vergeben.

Eine freundliche warmhaltende Woh-
nung von 3 Zimmern mit Wirthschafts-
bequemlichkeiten, eine Treppe hoch, im
Hause Bergwitz an der Ecke der Kalk-
und kleinen Königsstrasse, ist zu vermie-
then und den 1. September d. J. zu be-
ziehen. 2.

Vom 1. September a. c. ist die im Ber-
gengrün'schen Hause Nr. 208 belegene, bisher
von der Cigarrenhandlung des Hrn. V. Ewerts
benutzte Bude, mit eleganter Einrichtung, zu ver-
mietthen. Näheres im Comptoir von C. A.
Krüger & Bergengrün. 3.

Ein meublirtes Zimmer nebst Aufwartung
ist von heute ab bis Ende August zu vermietthen
bei J. G. Schröder, am Dom.

In **Friedrichstadt** ist eine eingerichtete
Branntweinhandlung unter sehr vortheilhaften Be-
dingungen zu vermietthen; das Nähere erfährt
man bei J. Wunderlich, große Alexandergasse
unweit der großen Pumpe. 1

Im Hayschen Hause, große Sündergasse
Nr. 23, ist ein in der großen Scharrenstraße,
gegenüber der St. Johannis-Kirche gelegener
geräumiger, besonders zur Niederlage von Wein
sich eignender Keller zu vermietthen; das Nähere
ist in demselben Hause auf der Flur, Thür
rechts, zu erfragen. 1.

Keller zu Salz und anderweitigem Gebrauch
werden vermietthet in der Marstallstraße Nr. 75,
eine Treppe hoch.

Ein Salz Keller von circa 75 bis 80 Last
ist am Petri-Friedhofe zu vermietthen. Näheres
darüber erfährt man in der Bude des Herrn
Plikatus, Herrenstraße Nr. 342. 2

Im Neukädt'schen Convent ist ein Salz-
keller von circa 30 Last Größe gleich zu ver-
mietthen. Das Nähere bei C. H. Busch in
der Marstallgasse. 2.

Gute Beschüttböden sind zu vermietthen bei
Wolzonn Gebrüder. 2

Einen gut gelegenen Speicher zu Flach
vermietthet monatlich C. H. Brummer. 1.

Sommerwohnungen.

Eine kleine Sommerwohnung auf dem
Weidendamm ist zu vermietthen; das Nähere
in der Apotheke von Vogel.

Auf Hagenschhof, am Walde gelegen, kann
ein Zimmer ohne Küche für die Sommermonate
mit den nöthigen Möbeln zur Miete abgegeben
werden. Das Nähere hierüber ertheilt gefälligst
Herr Bäckermeister Boldt an der großen Straße
daselbst.

Mieth-Gesuch.

Eine Wohnung von 4 bis 6 Zimmern, in
der St. Petersburger Vorstadt, wird vom
1. September c. ab gesucht. Adressen empfängt
die Handlung von Botschagow an der Kauf-
straße. 2.

Redacteur Baron Hahn.

ein umfassendes Project des Reglements für die zu bildende Actien-Compagnie und endlich als Sicherheit für Durchführung des Unternehmens 5% des nach dem Vorschlage erforderlichen Capitals vorstellen.

In das Reglement selbst sind die Grundlagen und Bedingungen aufzunehmen, unter welchen die Compagnie den Bau der Bahn unternimmt, sowie die Bedingungen über Beförderung von Militair für 30% unter dem Tarife, welcher von der Regierung bestätigt werden wird, über den Transport der Posten nach den für die St. Petersburg-Moskauer Eisenbahn bestehenden Regeln, und endlich auch über Beförderung telegraphischer Depeschen der Regierung.

Bevor dieses Eisenbahnproject und das Reglement für die Compagnie bestätigt worden sind, können die Arbeiten zum Bau der Bahn nicht unternommen werden. Der Bau der Eisenbahn selbst ist, sowohl in technischer als ökonomischer Hinsicht, frei in die Hand der Compagnie gelegt, mit der Bedingung, daß der Bau der Bahn von Riga bis Dünaburg innerhalb fünf Jahre beendet und dem Verkehr übergeben sey; dieser Termin wird gerechnet vom Tage der künftigen Bestätigung des Projects und des Reglements für die Compagnie.

Von Seiten der Ober-Verwaltung der Wege-Communication und öffentlichen Bauten werden alljährlich, vor und nach Beendigung der Arbeiten, Ingenieure abgeordnet, welche sich zu überzeugen haben: ersteren Falles über die Zulänglichkeit der zur Ausführung der Jahres-Arbeit ergriffenen Maßregeln, und letzteren Falles darüber, ob die vorgenommenen Arbeiten auch genügend ausgeführt wurden.

Nach Schluß des Eisenbahnbaues nebst allem Zubehör wird von der Ober-Verwaltung der Wege-Communication und öffentlichen Bauten eine Commission zur Beprüfung der ausgeführten Bauten, nach allen Seiten und in jeder Beziehung hin, ernannt.

Das Ende der Eisenbahn bei Dünaburg muß auf 5½ Werst von der Festung oberhalb der Düna verlegt seyn und beim Walminshyschen Krüge auf den Fluß münden. In Riga selbst ist der Bahnhof nach den für Festungsplanaden bestehenden Vorschriften und in entsprechender Entfernung aufzubauen, also beim Bethause der Kasolniken in der Moskowschen Vorstadt; findet die Börsen-Comité aber für zweckmäßiger den Bahnhof dort, wo jetzt die Hans-Ambaren stehen,

anzulegen, nahe beim Glacis der Festung, so muß sie zugleich bei Vorstellung des Projects sich reversiren, daß sie den Bahnhof mit den erforderlichen Befestigungswerken, nach Angabe der Regierung, umgeben werde.

Zur leichtern Vermittelung des Verkehrs mit dem linken Dünaufer, können Prahme und Ueberfahrten über diesen Fluß angelegt, sowie Verbesserungen der schon bestehenden, auf die Eisenbahn mündenden Landwege ausgeführt werden; natürlich muß die Compagnie sich deshalb mit den Eigenthümern der betreffenden Grundstücke, sowie der örtlichen Obrigkeit verständigen. Abgaben dürfen für Benutzung der Ueberfahrten und verbesserten Landwege nicht erhoben werden.

Falls die verschiedenen zum Bau und zur Remonte der Bahn erforderlichen Materialien (материалы и др.) im Inlande nicht zu beschaffen sind, so kann in jedem einzelnen Fall um zollfreie Einfuhr derselben supplicirt werden.

Alles Kronsland, welches die Bahn durchschneiden wird, oder auf welchem Bahngebäude aufzuführen sind, wird der Compagnie unentgeltlich überlassen, jedoch unter folgenden Bedingungen:

a. Wenn Kronsbauern gehöriges Land zum Bahnbau erforderlich wird und es nicht möglich ist den Bauern andere Nukungen aus Kronsbefizlichkeiten zuzuweisen, so muß die Compagnie sie entsprechend mit Geld entschädigen, da auf die Nukung des Kronslandes ihr Wohlstand und die Mittel zur Zahlung ihrer Abgaben sich gründen.

b. Liegen auf dem Wege in Arrende vergebene Kronsgrundstücke vor, so muß die Compagnie sich mit den Arrendatoren wegen der Forderung setzen, welche sie etwa wegen der Heraussetzung aus dem Besiz, an die Krone machen könnten.

c. Das den Kronsbauern gehörige Land wird denselben, wie überhaupt alle Privatbesizlichkeiten, abgekauft.

d. Steine, Grand, Lehm und Sand läßt die Krone von ihren Besizlichkeiten zum Eisenbahnbau ebenfalls unentgeltlich ab, außer, falls dadurch der Krone oder deren Bauern Nachtheile erwachsen sollten, in welchem Falle von der Compagnie die, nach getroffener Uebereinkunft zwischen dem Ministerium der Reichs-Domainen und der Ober-Verwaltung der Wege-Communication und öffentlichen Bauten, festgesetzte Entschädigungssumme zu zahlen ist.

e. Der Stadt Riga gehörige Grundstücke können zum Besten der Eisenbahn durch Verkauf, Schenkung oder sonstige Verträge, nach Bepreisung im Stadt-Cassa-Collegium, mit Allerhöchster Genehmigung abgetreten werden.

f. Für Expropriationen von privaten Grundstücken, welche für die Bahn nöthig sind, treten die bei Kronsunternehmungen geltenden Gesetzesbestimmungen in Kraft. Ob aber die Forderungen des Privaten so übermäßig sind, daß eine Expropriation nöthig wird, bleibt im einzelnen Fall der Entscheidung des örtlichen General-Gouvernements überlassen.

Der Compagnie wird eine Garantie von $4\frac{1}{2}\%$ des Foundations-Capitals, und zwar 4% als Rente und $\frac{1}{2}\%$ zum Tilgungsfond, gewährt. Das Foundations-Capital selbst aber, für welches jene Zinsengarantie eintritt, wird auf höchstens 12 Mill. Rbl. S. angesetzt, wobei noch folgende Bedingungen Platz greifen:

a. Wenn das zum Eisenbahnbau erforderliche Capital mit Zuschlag der Interessen für die Zeit des Baues (4% auf 5 Jahr), weniger als 12 Mill. Rbl. S. ausmacht, so erstreckt sich die Garantie auf $4\frac{1}{2}\%$ des verbrauchten Capitals mit Zuschlag der in 5 Jahren wirklich gezahlten Interessen.

b. Die Dauer der Garantie ist, von Abschluß des Baues und Eröffnung des Verkehrs auf der ganzen Länge der Bahn, auf sechs und fünfzig Jahre festgesetzt.

c. Nach Ablauf dieser 56-jährigen Frist geht die Eisenbahn nebst allem Zubehör in das Eigenthum der Krone über.

d. Wenn in Folge der Garantie von der Krone Zuschüsse gemacht worden sind, so wird zu deren Deckung der ganze Ueberschuß der nächsten Jahre über $4\frac{1}{2}\%$ so lange verwandt, bis der Vorschuß der Krone mit 4% ersetzt worden ist.

e. Die Krone überwacht durch einen besonderen Beamten Einsicht in die Einnahmen und Ausgaben der Compagnie und deren Verfahren dabei und ernennt nach Abschluß eines jeden Jahres eine Commission zur Revision der Rechnungen und Bücher der Compagnie.

Es bleibt ferner der Compagnie überlassen, die Bahn, in Grundlage der für sie hier aufgestellten Bedingungen, bis Witebsk zu verlängern, sofern sie nur bis zum 1. Januar 1854 auf dem ordnungsmäßigen Wege ihren Wunsch dafür zu erkennen giebt und die Verpflichtung übernimmt, bis zum 1. Januar 1856 die vorläu-

figen Untersuchungen anstellen zu lassen und in Grundlage der Gesetze Project und Voranschlag nebst 5% des angenommenen Capitals höhern Ortes vorzustellen. Nach Ablauf dieses Termins verliert die Compagnie das Recht, sich vorzugsweise den Bau einer Dünaburg-Witebskischen Eisenbahn zu erbitten.

Zugleich ist der Actien-Compagnie gestattet, auf der Düna und ihren Nebenflüssen oberhalb Dünaburg eine Dampfschiffahrts-Verbindung einzurichten, und hat die Compagnie zu diesem Ende bei Vorstellung des Reglements für die Eisenbahn-Gesellschaft diejenigen Grundlagen anzugeben, auf welchen sie die Dampfschiffahrt basirt wissen will, ähnlich dem Reglement für die Dampfschiffahrt auf der Wolga. Was die Materialien für die Dampfschiffe betrifft, so unterliegt deren Einfuhr den allgemeinen Zollverordnungen.

Für die Ausführung der in obigen Punkten enthaltenen Aufgaben ist nun auf Antrag der Börsen-Comité von der Kaufmannschaft eine Eisenbahn-Bau-Commission erwählt worden, die in der ersten Sitzung den Herrn Generalconsul H. v. Wöhrmann zu ihrem Präsidenten gewählt hat. Delegirte der Commission sind die Herren: H. v. Wöhrmann, Th. Pychlaw, E. Stephany, J. Cumming, E. Jacobs. Comitemitglieder die Herren A. Hollander, G. Brandt, G. L. Tant, N. H. Philippsen, W. Scheluchin, J. Wotscharnikow, Carl Deubner, James Armitstead, J. R. Ruchzinsky, James Hill. Suppleanten die Herren F. Schaar, J. A. Rücker, P. Samow, T. Kenny, G. W. Schröder.

Es scheint demnach die baldige Ausführung des Planes gesichert zu seyn, da sich bereits Bauunternehmer und Capitalisten gefunden haben und die Fortsetzung der Bahn von Dünaburg nach Witebsk ebenfalls bewerkstelligt werden dürfte.

Re vaccination.

Vielen im Publicum ein nur halb bekanntes, den meisten aber ein ganz fremd klingendes und doch so wichtiges Wort, gegenüber der jetzt so häufig herrschenden Pockenkrankheit! Ein Wort, das nächst einer sorgfältigen Impfung der Kinder das einzige Verhütungsmittel gegen die Pockenkrankheit in sich schließt! Revacciniren

heißt: einen bereits Geimpften nach Verlauf von 10—15 Jahren aufs Neue mit Schutzblättern impfen. Man revaccinirt, weil die ärztliche Erfahrung darthut, daß die sorgfältige Schutzimpfung der Kinder diese allerdings für die nächstfolgenden 10—15 Jahre gegen die Pockenkrankheit gründlich und in der Mehrzahl schütze, daß dann aber die Schutzkraft in vielen Fällen erlösche und die bis dahin geschützt gewesenenen der Ansteckung preisgebe, wenn sie dann nicht wieder aufs Neue mit Schutzblättern geimpft, d. h. also revaccinirt, werden. Diese Erfahrung benutzend hat man schon seit mehreren Jahren an vielen Orten und auch hier in Riga die Revaccination ausgeübt, doch immer nur verhältnißmäßig selten und jedenfalls nicht in der Ausdehnung, wie sie die Menge der Individuen, die durch die erloschene Schutzkraft der ersten Impfung nunmehr ungeschützt dagestanden, erfordert hätte. Diese Unterlassungssünde kann nur darin eine billige Entschuldigung finden, daß bis vor einem Jahre nur sehr vereinzelt dastehende Pockenfälle vorkamen. Dies laufende Jahr aber mit seinen ganz ungewöhnlich häufigen Pocken-Erkrankungen hat den alten Glauben an die ausreichende Schutzkraft durch eine einmalige in der Kindheit vorgenommene Impfung vollends über den Haufen geworfen und muß dazu dringend auffordern, neben den gewöhnlichen Kinderimpfungen, auch noch eine umfassende abermalige Impfung an Personen, die zwischen dem 15. und 30. Lebensjahre stehen, angeordnet zu sehen.

Wie groß die Anzahl der Schutzbedürftigen sein könne, geht sehr einleuchtend aus den amtlichen Berichten der Preussischen Medicinal-Verwaltung hervor. Nach diesen wurden im Preussischen Militair im Jahre 1851: 57,000 Soldaten revaccinirt und unter diesen schlug die Schutzimpfung bei 37,000, also bei 64% derselben an. Alle diese 37,000 hatten sich also als zulänglich für Ansteckung erwiesen, alle diese 37,000 hätten unter Umständen die natürlichen Blättern bekommen können! Und doch bekam von ihnen sowohl wie von den in früheren Jahren bereits Revaccinirten die natürlichen Blättern — kein Einziger, obwohl beim Militair und im Publicum zur selben Zeit häufig Pocken-Erkrankungen herrschten, in Fällen, wo die Revaccination noch nicht vorgenommen werden konnte.

Ich führe dies numerische, durch amtliche Berichte beglaubigte Verhältniß aus dem Grunde hier an, um die Nothwendigkeit einer umfassenden abermaligen Schützung anschaulicher zu machen; woraus sich, wenigstens für den verständigen Theil des Publicums, von selbst der Schluß resultiren dürfte: daß bereitwilliges Entgegenkommen der Hilfsbedürftigen und der Helfenden, ohne welches Entgegenkommen dies wohlthätige Werk überhaupt in nöthiger Ausdehnung kaum ausführbar seyn möchte, gleichfalls nichts anders sey, als ein Act der unabwiesbaren Nothwendigkeit, der heiligen Verpflichtung gegen seine Mitmenschen!

Dr. W. S—y.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogtei-Gerichts sollen Montag, am 6. Juli, und Mittwoch, am 8. Juli d. J., vormittags um 10 Uhr, nachstehende zur Concurramasse des hiesigen Kaufmanns Johann Heinrich Speller gehörige Weine, als:

13 Kisten und 16 Orhoste weißer und rother Bordeaux-Wein, 2½ Orhost kaufcher Portwein, 3 Pipen Cetter Wein, 14 halbe Pipen Madeira, 2 ganze und 4 halbe Pipen Lissabon, 4 ganze und 6 halbe Pipen Keres und 2 Kisten Champagner,

im Keller unter dem an der großen Münzgasse sub Pol.-Nr. 304 belegenen Kopprasch'schen Hause gegen gleich baare Bezahlung in Silber-Münze, öffentlich versteigert werden.

Carl Anton Schröder,
Stadt-Auctionator.

Zu verkaufen.

Kreuznacher Mutterlangensalz empfiehlt zu billigem Preise

Jacob Satow.

Zu vermietthen.

In meinem Hause, in der großen Münzgasse Nr. 304, ist die Bel-Etage zu vermietthen; das Nähere in der Bude des Hrn. R. Speller.

H. Kopprasch. 2

Eine Wohnung von 3 Zimmern ist zu vermietthen kleine Königstraße Nr. 251 beim

Schneidermeister Reimers. 3

Vom 1. Juli d. J. an ist eine Wohnung für Verheirathete mit allen Bequemlichkeiten in dem Ressourcen-Gebäude, 3 Treppen hoch, zu vermietthen; die näheren Bedingungen erfährt man daselbst bei den Vorstehern der Gesellschaft. 2

Eine Parterre-Wohnung von 3 Zimmern, in der großen Sandstraße, vermietet
Mecketh. 1

Eine aus zwei zusammenhängenden Zimmern bestehende Wohnung für einen Unverheiratheten ist mit Heizung und Aufwartung in meinem Hause am Petri-Friedhofe zu vermieten und gleich zu beziehen. J. C. D. Müller. *

Ueber eine freundliche Wohnung von zwei geräumigen Zimmern, mit der freien Aussicht zur Düna, erfährt man Näheres im Erkundigungs-Bureau. 1

Im Bolmerange-Helmundschen Hause ist eine Wohnung für Unverheirathete zu vermieten. 3

Ein Zimmer ist zu vermieten mit Heizung und Aufwartung in der St. Petersburger Vorstadt beim Wöhrmannschen Park. Das Nähere erfährt man in der Leihbibliothek des Herrn Müller.

Im Hayschen Hause, große Sändergasse Nr. 23, ist zu vermieten die Bel-Etage, bestehend in 12 Wohn- und Domestikenzimmern, Handkammer, Boden, Holz-, Gemüse- und Weinkeller, mit oder ohne Wagenremise, Stall für 2 Pferde und Kutscherkammer. Das Nähere in demselben Hause auf der Flur, Thür rechts, täglich vormittags von 10 bis 12 Uhr zu erfragen. 3.

In meinem Hause, an der großen Alexanderstraße vis-à-vis der St. Gertrud-Kirche, ist eine Wohnung von 5 Zimmern, Englischer Küche und sonstigen Bequemlichkeiten, auch Stallraum für 3 Pferde, Kutscherzimmer, Wagenremise und Heuboden, zusammen und getheilt, zu vermieten.

J. G. Werner-Rosenbach.

Eine Wohnung von 5 Zimmern nebst Küche und Keller vermietet an der Schaapforte
N. P. Wolkow.

Die Bude unter dem Hafferberg-schen Hause an der Schwimmpforte ist zu vermieten und gleich zu beziehen. 3

Отдается въ наемъ Лавка у Швинфортскихъ Воротъ въ домъ Гафферберга. Она тотчасъ можетъ быть занятой.

Ein Salzkeller von circa 75 bis 80 Last ist am Petri-Friedhofe zu vermieten. Näheres darüber erfährt man in der Bude des Herrn Plifatus, Herrenstraße Nr. 312. 1

Gute Beschüttböden sind zu vermieten bei
Wolzonn Gebrüder. 1

Speicher Böden vermietet
J. Justus Jürgensen,
kleine Sandstraße. 2

Wohnung für die Badezeit.

Im v. Richterschen Hause an der Esplanade in der St. Petersburger Vorstadt neben dem Felskopschen sind mehre Zimmer zu vermieten. *

Wechsel-, Geld- und Fonds-Course vom 3. Juli.

Amsterdam 3 Monat n. D.	191½	Gents. Holl. Cour.	
dito 2	—	—	
Antwerpen 3	"	n. D. —	Gents. Holl. Cour.
dito 1	"	n. D. —	pr.
Hamburg 3	"	n. D. 34½	Schill. Hamb. B.
dito	—	—	S.-M.
London 3	"	n. D. —	Pence Sterl.
Paris 3	"	n. D. 406	Cent.
1 neuer Holland. Thaler	—	—	Rop. S.
1 neuer dito Ducaten	—	—	—
6 pSt. Inscriptionen in Silber	—	pSt.	—
5 pSt. dito dito	1. & 2. Serie	—	110
5 pSt. dito dito	3. & 4. Serie	—	103
4 pSt. dito dito	Hope	—	—
4 pSt. dito dito	Stieglitz	—	—
5 pSt. Hafenbau-Certificate	—	—	103
Holländische Pfandbriefe	—	—	101½
dito Stieglitzsche dito	—	—	101½
Russländische Pfandbriefe, kündbare	—	—	101½
dito dito auf Termin	—	—	101½
Östländische dito	—	—	100
..... dito Stieglitz. dito	—	—	—

Redacteur Baron Hahn.